

**Zmluva č.20/03/DOP-1300**  
**o preprave osôb po železnici na úverové prepravenky MV SR**  
uzatvorená v zmysle §269 Obchodného zákonníka

**Čl. 1**  
**Zmluvné strany**

**1. ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.**

Divízia osobnej prepravy Košice  
v zastúpení : Ing. Jiří Jančík, riaditeľ  
sídlo : Železničná č.1  
041 50 Košice  
zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I.  
oddiel Sa, vložka č. 2893/B  
IČO : 35828226  
DIČ : 35828226/600

(ďalej len „dodávateľ“)

**a**

**2. MINISTERSTVO VNÚTRA SR**  
**MIGRAČNÝ ÚRAD**

v zastúpení : Ing. Bernard Priecl, riaditeľ  
sídlo : 812 72 Bratislava, Pivonková č.6  
adresa pre poštový styk : 812 72 Bratislava, Pribinova č.2  
IČO : 00735639  
bankové spojenie : NBS Bratislava  
č. účtu : 179137-882/0720

(ďalej len „objednávateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu :

**Čl. 2**

**Predmet zmluvy**

- 1.1 Predmetom zmluvy je zabezpečenie prepravy žiadateľov o udelenie azylu a odídenčov (ďalej len „žiadateľ“) a ich batožín po železničnej dráhe na úverové prepravenky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „ÚP“) na území Slovenskej republiky.
- 1.2 Zatriedenie služby je určené podľa kódu klasifikácie produkcie 60.10.11.

### Čl. 3 Čas plnenia

- 3.1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Platnosť zmluvy môže skončiť :
- a/ písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b/ písomnou výpoveďou, pričom výpovedná lehota je 6 mesiacov a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po dni, v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane.

### Čl. 4 Cena za poskytnuté služby

- 4.1 Cena za poskytnuté služby bude kalkulovaná podľa platných cenníkov uvedených v Tarife a prepravnom poriadku Železničnej spoločnosti, a.s.

### Č 1. 5 Platobné podmienky

- 5.1 Odúčtovňa tržieb železníc Košice, sekcia vnútroštátnej prepravy Bratislava (ďalej len „účtovateľ“) vystaví do 10. dňa nasledujúceho mesiaca vyúčtovaciu faktúru za skutočne zrealizované prepravy v predchádzajúcom kalendárnom mesiaci.
- 5.2 Objednávateľ uhradí faktúru, po doručení dokladov k faktúre v zmysle čl.5 ods. 5.5, v dobe jej splatnosti na adresu účtovateľa:
- Odúčtovňa tržieb železníc  
sekcia vnútroštátnej prepravy  
Račianska 96  
836 08 Bratislava  
bankové spojenie : VÚB Bratislava  
č. účtu : 1581183654/0200
- 5.3 Splatnosť faktúry je 30 dní s tým, že začne plynúť dňom doručenia faktúry na adresu objednávateľa pre poštový styk uvedenú v čl.1.
- 5.4 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry nad dohodnutú dobu splatnosti, zaplatí objednávateľ dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania.
- 5.5 Doklady k faktúre (súpisy úverovaných poplatkov a originály ÚP) zašle účtovateľ doporučené poštou objednávateľovi po vykonanej účtovnej a tarifnej kontrole najneskôr do 25. dňa nasledujúceho mesiaca po vykonanej preprave.
- 5.6 Dodávateľ akceptuje skutočnosť, že objednávateľ je rozpočtovou organizáciou napojenou na štátny rozpočet a musí dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy, týkajúce sa hospodárenia s finančnými prostriedkami. V prípade viazania finančných prostriedkov Ministerstvom financií SR nie je obstarávateľ v omeškaní s úhradou v zmysle ods. 5.4.

## Čl. 6

### Doklad na prepravu žiadateľov a rozsah prepravy

- 6.1 Žiadatelia a batožina sa prepravujú na ÚP zelenej farby série „V“. Pre vydávajúci orgán platia na vyplňovanie ÚP podmienky uvedené v nariadení MV SR č.13/1996 v znení nariadenia MV SR č.33/2000.
- 6.2 ÚP je platná po označení okrúhlu pečiatkou vydávajúceho orgánu s čitateľným podpisom splnomocnenej osoby a dátumom platnosti, v druhej vozňovej triede osobných vlakov alebo rýchlikov. Použitý dopravný prostriedok určí vydávajúci orgán.
- 6.3 ÚP nie sú platné pre výdaj cestovných dokladov na vlaky Intercity a Eurocity a na trate Tatranskej elektrickej železnice, Ozubnicovej železnice a Úzskorozchodnej železnice Trenčianska Teplá – Trenčianske Teplice.

## Čl. 7

### Osobitné dojednania

- 7.1 Pre vystavovanie ÚP a následnú prepravu žiadateľov a ich batožín platia podmienky uvedené v Predpise o vojenskej preprave po železnici D 33.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú prednostne riešiť rokovaním o nožnej dohode.

## Čl. 8

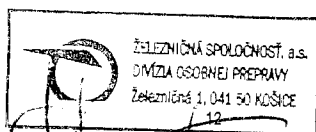
### Záverečné ustanovenie

- 8.1 Na právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 8.2 Zmluvu možno doplniť alebo meniť len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami, ktoré sa po podpísaní stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 8.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každý zo zmluvných strán budú doručené dva výtlačky.
- 8.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť 1. januára 2003.

V Košiciach... 2002

Za dodávateľa

Ing. Jiří Jančík  
riaditeľ



V Bratislave... 30. DEC 2002

Za objednávateľa

Ing. Bernard Priecel  
riaditeľ

